

費郵加另埠外元一月每加照月閱元拾費報年全占伍張每沽零

南洋總匯新報

司公限有

THE UNION TIMES.

Telegraphic Address

語界報電

"NANYANG"
SINGAPORE

號四壹零壹話電

TELEPHONE No. 1014.

號六十二百一牌門力得實麻哥即街需吉坡加新在所行發總 (莊後梅人行發印督兼輯)

PRINTED AND PUBLISHED BY SEE EWE CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD., 124, CROSS STREET, SINGAPORE.

(號三十二百一千一第開新)

二拜號一廿月九年九零百九千一西

日八初月八酉己次歲年元統宣

○本報新開除房產外埠外埠... 如有漏送請即通知俾得補送... 諸君如欲刊登廣告... 請向本報經理處接洽... 本館謹啓

外埠閱報諸君鑒

啓者本報出版以來... 諸君如欲刊登廣告... 請向本報經理處接洽... 本館謹啓

ROBINSON & Co.

CHEAP SALE

告廣沽平物貨司公申敏羅

此君價上稱廉名啓
好賜平等許物廠者
機願沽鮮向美上本
會幸以明例久等公
也早招貨每爲貨司
此光廣物年物專
佈臨徠一一士發辦
勿律次商售歐



\$5.50 per pair

角五元五對每靴皮家祖
Good English Made Boots.

失諸降將所價洲

Travelling Rugs Full Size \$5.

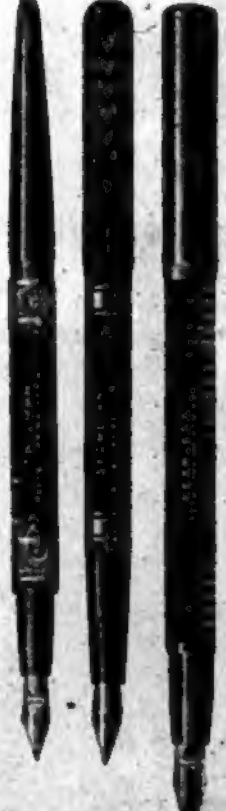
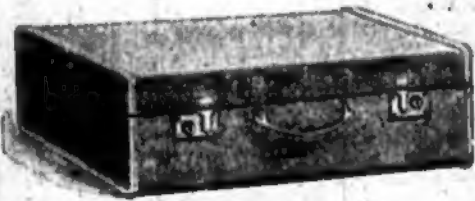


價每張五元

昌隆李

價二不

本公司... 昌隆李... 價二不... 昌隆李... 價二不...



痊愈風濕骨痛藥酒

夫南方之地最卑... 痊愈風濕骨痛藥酒... 痊愈風濕骨痛藥酒...

新書到

本館現由上海... 新書到... 新書到...



本館現由上海... 新書到... 新書到...

本館現由上海... 新書到... 新書到...

乘交易清楚而華潤權堂案錄式人之合同字未會做出據云不知失落何處倘日後有查出之合同字作為廢紙自後解冰園生意盈虧不干華潤權堂案錄之事特此聲明免滋後論
宣統元年八月初七日
解冰園謹啟

哥羅士文醫學博士電帶廣告

世界上佩此電帶者之衆不可勝數此電帶之功能醫各種疾病又能令人免病爲從來所未有無病之人佩此電帶則可保其身體壯健延年益壽諸君既購此電帶學博士之書生電帶能醫各種病及各病及宜立刻購一條及勸諸君向本公司各代理購電帶等故錄於下

○人之生命以人身內之電爲最要電則平無電則亡凡人之病皆由人身內之電太弱或不足所致此電帶能保全人身之電及恢復所失之電一佩上此電帶則人之精神頓爽與未佩之前有天淵之隔此電帶非祇令所失之電復得并能比常時多一倍故能治病其病復原後則精神遠勝從前又如常佩此電帶則覺通身爽快血氣壯盛人身各部份皆受其益雖年已老邁亦能轉老還童其壯健可與世間最壯健者比哥羅士文之電帶永無不通川之虞可供人生一世之用佩此電帶時與東平常一幫無異一扣便妥又不用因佩此電帶而致穿特別衣服照常佩此電帶亦絕不覺腫脹無人能知汝是佩此電帶者註又將哥羅士文醫學博士之電帶所治各症列下○身體上各部份不

本公司代理芳名列

星嘉坡吉寧街第
一百二十六號南
洋總匯新報館
星嘉坡大馬路第
一百八十七號會
豐商店 如有欲
爲代理者可函達
本公司

本公司

舒服肚痛肝病心病風濕骨刺痛頭暈眼花心驚胆跳少年輕弱及能助胎部生長閱者當注意此電帶非祇能治各病并可免得病之虞及令人強壯此電帶之價不過六十五司令無論貧富均可購一條用之即可免醫藥之費且可得身體壯健此電帶可以隨時佩帶或祇晚間亦可如佩過此電帶諸君既領受此電帶之功用則可通知各友本公司即感激無限矣本公司各代理隨時皆有此電帶以應諸君之索或可直接寄到本公司寄法如下將華國或中國銀納信封內寄來惟須買保家如以寫信爲憑可將此書白剪出同人在信封內本公司即可將電帶寄到再候本公司無論地球上海何部份亦將電帶寄到其郵費俱由本公司自理本公司地步如下

電帶每條價銀六十五司令 或助銀式十八員六角

有病者當讀此欲購者亦當讀此 佩此電帶則百病消除如無病之人 此電帶則可免病佩此電帶者以下數計諸君實各購一條而用之則可令汝身體壯健

宣統元年四月一日 東西藥料公司謹啟

源昌生醫園
 廣告
 啓者本號現遷往吉寧街
 南門牌一百二十二號
 商號光顧及存來往國件
 請交該處便妥特此佈
 宣統元年七月十六
 源昌生號披露

亞東經驗內外痔瘡膏
 此膏專治內外痔瘡可保立刻全愈且可斷根並無復發
 本藥房在星架坡詩里衣律門牌一百一十號
 宣統元年七月十七日
 The City Dispensary. 101, Selegie Road.

神傳
 本號影相深得西國精法巧手放大舉凡山水
 樓房屋宇均能繪影傳神栩栩欲活兼備新舊
 中西衣履石欄花樣以及款款諸君配影如蒙
 請祈惠臨是荷本號新設伊始志在揚名價宜
 此佈 石叻小坡大馬路芒菓路口門牌四百
 九號
 宣統元年正月初六
 天眞影相館啓

鄒崇德美揚福建永春三十四亞庇三美號
 蘇永和○○福建同安三十九拿督金水美
 沈佳記○○廣東海陽五十二斗湖榮成號

洋務局以該船搬交出租據等件殊不足憑且救火會久以該寺爲公所一時碍難遷移現由洋務局督辦林道力爭免被該領事所贊以順輿情而杜後患

▲調處事艱 田仔晚蓋築戲園與居鄒安涉一案經張前廳諭派公人在外調處息事前報已爲揭載茲聞公人多方排解力勸王楊郭三

CONDENSED MILK

Only Medal

EXPOSITION UNIVERSELLE 1889 PARIS 1889

TRADE MARK.

(Registered)

Prepared

ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

CHAM, SWITZERLAND.

新報出世
廣告
海外華僑六百萬
而通風居其中舉
國農工商業皆操
於吾人之手誠手天
然一大殖民地也
本報宗旨以開通
民智主持立憲為
主而於殖民政策
尤致意焉已於十
二月初拾日出世
凡我同情本報之
主義者乞到南洋
總滙新報購閱可
也
大清宣統元年六
月十二日
暹羅唐南新報啓

香港商報
廣告
本報自開設以來
風行海外各埠為
久聞者所歡迎今
年復極力擴充加
增三張大紙多極
特電圖書加聘主
筆訪員材料豐富
言論精確消息靈
通誠為報界中不
可多見如有閱欲
者請將報費郵費
先函寄香港上環
先勇而報定購自
當從速寄上此佈

映
叢

江漸棉間。歲暮將閉。遂作一年之休息。農人三五爲侶。各有會集。頗有合羣之樂。茶前酒後。競舉所見聞。以資譏笑。賭博烟酒。各從風嗜。爲婦人所共喜。而又無傷於雅者。厥惟演講故事。諸曰。讀書。老農庸作。不辨一丁。能明三國水滸諸小說傳記者。悉錄於聽。或謂政良說書。以之灌輸文明。開通智識。其效力較他種普及教育之法爲大。誠不虛言。顧其中派別甚繁。有大書小書小調。彈簧等名目。其事傳果假。佐以滑稽者。謂之小熱昏。都會亦間有之。不俾鄉間爲然也。小熱昏口如懸河。時以地方新聞。編爲歌詞。茲請雜作以出之。能使人悲喜。苟具有經驗之學理。及普通人生必需之智識。必大有造於社會。惜其鄙俗愚劣。專阿人意。甚至敗壞道德。適無足取。嘗記小熱昏。嘗評論人身之四熱五官。位置尙靈善。若如意運移。爲用必多。如目前後生而後得。以四熱。鼻孔尙向。可植馬掃毛帚。眉在食指。可作牙刷。耳生腰間。可懸扇囊。口生掌上。食不須箸之類。不勝枚舉。其尤足噴飯者。莫如辨髮生於尻間。可代粉帶。實者蓋一家粉帶之值。得恃爲半月糧云。

雜俎

算語翻譯

(王壽昌) (二續)

由一母上數而至二十代祖宗之多。可聚城邑。一代爲父母。其數二。父母之父母爲二代。其數四。推而上之爲八。爲十六。爲三十二。爲六十四。如是而至二十級。其總數竟達至一百零四萬八千五百十六人。

法國里昂每年銷蠶絲十兆。羅格蘭縣。每四畝出絲一格。蘭縣是里昂每年可銷四萬二千兆之蠶也。每畝有絲五百密達四萬二千兆之蠶。則出絲二千一百萬兆。羅格蘭達。計絲之長。有十四倍地球面目之遠。有五千四百九十四倍地球面目之遠。以之環繞地球。可作五萬二千五百零五遍。以之環繞月球。可作二十萬遍也。有一人病。問醫士曰。吾病可活乎。醫士出紙於懷。展視良久曰。以此表觀之。與子同病者。百活一耳。病人大悲。醫士徐徐曰。吾子即百之一也。

亞馬丹之博士院。其院長大書曰。思想多。著作少。言論尤少。世人咸目之爲結舌院。波之名。無不以入院爲光寵。院中博士。百人爲額。缺則舉補。有名下士。較伯者。辭居遠邑。聞博士缺出。急趨至亞馬丹。抵院門。以紙署名求補。補缺來已晚。惟新舉之博士。才名遠出。故紙人。棄皆踉蹌不安。院長沈思良久。乃爾士之入。設杯傾水滿滿。紙知旨。瞥見足切有玫瑰花。一瓣。乃隨拾之。輕鋪水上。水不多少。來以其對若之妙也。最享歡迎。不復顧院制矣。新博士入院題名後。當到院來宣讀。紙內署名。乃於其下

作○於一○○之前。注其旁曰：不增不減蓋自謙也。院長取筆書其尾：以一加一○○之前。注其旁曰：增一得十倍之益。始終未嘗磨齒磨也。磨能使物質精。不能使物質變。算學猶磨也。

有臨幸者。死之日。留金十七。遺書分其三子。曰：長子得半。次子得三分之一。三子得九分之一。諸子悉然。告公證人。某某有巧思。增其一以分之。長子分半蓋得九。次子三分之一蓋得六。三子九分之一蓋得二。合九與六與二。而數仍十七也。諸子大悅。今有高權。知並嚴而登。則不盡者一級。三級而登。則不盡者二級。四則而登。則不盡者三級。五級而登。則不盡者四級。六級而登。級不盡者五級。七級而登。則無留級焉。試問爲幾幾何。

有一婦人。與遺孀子。共襲遺產三十五萬佛郎。如其男也。則得男分之半。其女也。則得女分之倍。及臨葬。則雙生一男一女也。問各得幾何。答曰：母得十萬。男得二十萬。女得五萬。

小仲馬旅行之遇。過於火車電線。彼云：我用兩驛之乘。由巴黎至山谷區。半小時可達。若用四驛之乘。是祇須十五分鐘可達。若用八驛是立刻可達。若用十六驛。則我未行而已返矣。

愛國者注意

Best
Beverage
THE
CONNAUGHT
Aerated Water

沙示桃打 桑子 柑 橘 柚 橙
林租士 埃士奇廉 發行相宜

華商創製安樂水

石叻荳腐街口會豐商店啓

籌建福州會館小啓

敬啟者近數十年來我福州府屬之人未聞諸生生活日趨日進者所以教養利源不其發達而商務不甚振興惟厥原因蓋無會館故會館者所以敦睦而通商情也試觀廣東各府縣會館林立而我福建如漳泉各府則有天福宮水春則有會館他如浙江安徽江西等處不遑殫數百人而亦有三江公所獨我福州府屬無之恥孰甚焉所以此次大集十邑同人籌建會館一所並擬購琛琛設病院立學堂詢謀僉同經已稟明 華民政務司立案望我福州十邑諸同人無論士農工商務須踴躍樂捐成茲盛舉將來造福我同鄉誠無量之大功德也此佈
宣統元年六月初十日 福州府十邑同人公啟

茲將第四次元字三號諸君詩如手募捐芳名列左

王翼昌翁捐病院貳百元 又捐塚場五十元 黃貽益翁捐一百元 康詩波 林汝揖 翁春輝 康師璋 陳耀如 陳迪安 以上諸翁各捐銀五十元 朱慈然捐二十五元 鄭雲亭翁捐二十五元 劉一清翁捐廿元 林秋龍翁捐二十元 邱小玉翁捐二十大元 嚴祥美翁十五元 華安號 康詩振 謝煥波 林品品 黃三妹 林雲漢 陳依三 李嫩玉 陳銀梯 以上諸翁各捐銀十元 顧漢玉 林伊八 林三三 林光年 李德魁 劉生水 鄭日照 游德魁 陳坤坤 潘忠儀 施春官 鄭貴官 林才記 姜高陞 王依棟 林雲秋 王喜勝 黃順順 余章登 黃興美 林金官 鄭春院 王福壽 林叶錦 李大日 柯依綱 以上諸翁各捐銀五元 林松美翁捐銀十六員 陳興樓翁捐銀十員 陳仕南翁捐銀十員 第四次共捐一千零四十一員 併合以上計捐入千四百一十六元

頂受聲明

啓者牛車水萬哪實得力街門牌式號龍太平酒樓原日已故之吳堂妹與陳炳兄所頂股份占壹股茲由吳堂妹代理人將此股份轉頂與彭貴廷應孔輝兩人承受各占半股准於本月拾壹日交易倘有按揭等項祈早日聲明如過期乃係自誤特此佈知
宣統元年八月初四日 彭貴廷 應孔輝 仝啓

緊要告白

東西藥料公司米函云彼處常接到三州府付來買藥之信惟信內所夾之幣被處概不通用嗣後 諸商翁如欲光顧者請直接與總源新報州商蓋報乃敝公司在南洋一帶之代理人辦事一致斷不有悞云云合登報以免諸商翁誤會并免來往轉折之弊此佈
東西藥料公司披露

本銀行於一千八百六十三年開創於荷京分支
於海牙加勝吧泗水三寶壟萬隆英防嗎噶威池
峇厘新嘉坡香港其他若英比瑞德澳法美加拿
大澳大利阿非利加直角并裡文巴淡加浪吧門
旬日印度加錫馬辰望加錫香港上海廈門
檳榔嶼仰光孟買吉里吉打喇叻士加臘霧加勝
止西貢網略日本東京神戶大阪長崎日勝耶蘭
萬鴉老蘇里加打等處均有代理人本銀行資本
壹千伍百萬盾實收股本壹千貳百三拾七萬八
千壹百盾公積銀貳千七百拾伍萬四千叁百八
拾八盾九占兩者合共約叻銀壹千零捌拾壹萬
叁千九百陸拾兩七角本銀行歷經各處紳商迭
疊開照特為奉建諸君或匯兌他埠或按辦本地
或積聚來往或當貨借銀以及銀行應為之事不
防依時面議自當格外從廉敢乞俯賜光降指示
於仰蒙照顧之餘爰得暢聊清譚尤屬私心所深
幸也

茲將士商寄存本銀行利息列左
十二月為期者四八仙 六月為期者三八仙半
三月為期者三八仙 來往日息則二仙半算
大英壹千九百零九年島兀月拾六號

本銀行 總理羅蘭 全啓
實辦陳卓然

Rigaud & Chapoteaut
PARIS



洲步吳



鑲牙鑲眼

敬頌良醫

西醫陳紀邦先生振華藥房之大醫生也。素本專門術更神妙。弟患急症。醫束手。命在呼吸之間。幸東主林維芳到見。弟病勢危殆。即請先生診視。施針一試。轉危為安。真有起死回生之功。愧無聊環結草。報川特登報數言。以表先生之德。俾世之同病相憐者。亦知所問津。耳。

己八月初三日

二馬路振源富。愚弟林國拜頌。

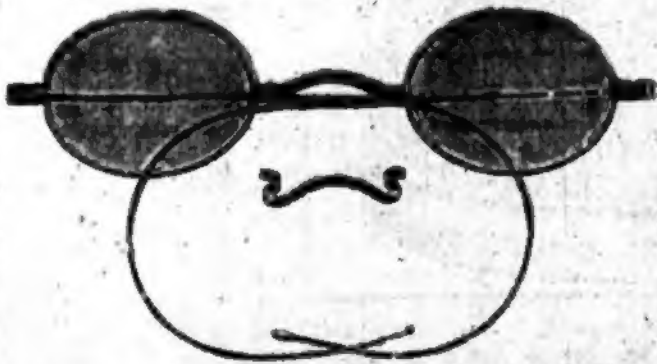
廣益銀行謹啓

儒醫到埠

粵東南海廩生杜湘帆。統理男婦大小內外。方脈。館。廣石叻牛車水戲園後街尾門牌五十一號。

宣統元年捌月初二日

星架坡中興大藥房廣告



優等金眼鏡每個十四員
上等金眼鏡每個十三員
中等金眼鏡每個十二員
優等電金眼鏡每個五員
上等電金眼鏡每個四員
優等鋼眼鏡每個三員半
上等鋼眼鏡每個二員半

開胃補血藥酒

風濕骨痛藥酒
何路士補腦酒
乳白鱈魚肝油
麥牙甜魚肝油
七日香花露水

華生影相放大新張廣告

WAH SANG
PHOTOGRAPHERS
Developing and Printing
PHOTOS ENLARGEMENT
AT
MODERATE PRICE
10, 15, HIGH STREET
SINGAPORE.

啓者本主人致究秦西光學歷官名
復得其傳素于影相一道維妙維新
特在于水仙門大馬街門牌十五號
設華生影相生理原備中西男女老
各種隨時冠履椅桌俱備貴客之光
影之相加多放大至七寸而大
宜點費華美價從廉取藉播微名
祈對特此佈告

宣統元年三月初二日

歐西藥料大幫發行 (價最相宜)

國庫券 一萬二角半 每打一十二元

能治諸虛百損之聖藥也
每日三次每次服壹大匙開水小兒開水飲可矣

貧國本坊元節度度與商賈男女朋黨應必將不交與婦人子宮產

此乃本行所製之「**三鞭補腎丸**」也。此丸係選用名貴藥材，遵古法炮製而成。其功效能補腎壯陽、益氣養血、強筋壯骨。凡患腎虛、陽痿、早洩、遺精、腰膝痠軟、頭暈目眩、精神不振、食慾不振、失眠健忘、體弱多病、產後虛弱、病後調理等症，服之均有奇效。本行信譽昭著，產品遠銷海外，深受廣大僑胞之愛戴。現為擴大宣傳，特在各大報章刊登廣告，以廣招徠。凡欲購者，請認明本行商標，以免誤購偽品。本行地址：新加坡大馬路門牌123號。電話：1234567。此致 敬啟者

神大補露

天下馳名
化痰止咳
諸翁光顧請至松栢街萬裕祥面商

其所以能得此愉快之情影者皆賴康士大醫生之奇功也。然常有如郭君之疾病爲醫生與平常藥餌所莫能療治者。康士大醫生紅色補丸却有奇妙之功用也。蓋是丸所以能醫治各疾者以其所施之功由血中而入能使全體皆得有力其名譽爲天下文明大國所盡知莫不謂其能醫治
 左癱右瘓 腳氣衝心 猪羊癲癇 腦筋衰弱 少年虧喪
 陽萎不舉 胃不消化 肝經各病 骨痛頭疼 風濕骨痛
 山林瘴氣 發熱病後 紅白痢疾 感冒風寒 等症之聖藥
 也。婦人經水不調以及經來腹痛各種雜症一服是丸立能使其月經有序身體康健矣。各處商店藥局凡經售西藥之處均有代售或直向星嘉坡海邊第一度吊橋脚草廉士藥局購買亦可
 每六樽價銀七大元 每壹樽壹元二角半 實得力銀 遠近郵費一律不取

The Oriental & Occidental Medical Company.

31, WEST 135th STREET,
NEW YORK N. Y.
U. S. America.

夫死然忽病心得人此

此餅為各醫生所贊許已無人不可勝數服後
你心立刻重然可以保你延年益壽 因各財不
購此藥餅之人死以數千計惟願你以此為鑒如
遇有以上所列各病
一則當即買此藥餅
一盒你即轉運強耳
余曾留心研究過地球
上之人凡三人中必有
其一有心病者速用心
製得此藥以治此症由
此觀之勿將家之生命冒險惟填立料買此藥餅
一盒 藥餅每盒價銀五司令即石叻銀貳元貳
角如欲購買者可即將價銀寄來本藥房不拘何
處亦一律寄上如欲向本藥房定買而便于執筆
者亦可以不必寫信將此告以聲明人名地步連



人之生命之存亡視乎人之心有與無 如欲汝之心長法清
心學視汝之心能醒否及汝心之動力有次無次如汝之心不時驚跳
則汝須防得心病而忽汝覺乏力不足左邊痛疼則汝之心驚跳
無絀如汝常覺眼花不得熟睡間而發夢常時見缺腔間及喉
嚥不舒服不能睡在左便手夜涼呼吸艱苦胸都有腫則俱由心病
所致汝則當立刻向本藥房買高麗士文之醫心藥餅一盒

啓者本軒在星架坡漆木街同和布衣店開設卅餘年專刊牙角圖章石印雙環碌砂鮮紅印色所刻法帖字畫仿單花鳥人物賀年名計無知標印等項無不精緻入神巧比無其工作之精緻價格之夥齊久並蒙 仕面雅鑒實非自誇茲再精益求精特請上海名家書寫各體字畫並聘上手工匠彫刻以副 諸公雅意凡有屬顧招牌對聯花板油漆點光金刷印拜帖一切均可代選定必精雅宜人

諸君光顧取價概屬從廉此佈

戊申年十二月十五日

醉石軒主人許照烘謹啓

夫藥品 求地道者尤重得宜余閱書多年考究製藥法竊思藥球各國治症悉以製成葯水葯粉母庸特煎故取效甚速聞我中國葯劑不論金石草木本是葯片且煎葯之法亦未嘗研究實爲數千年來醫道之缺點不可不亟圖改良者也爰集同人創一葯房於星壇不惜巨貲實自置機爐揀選中國地道葯味提出其精液製成葯水以供同胞之利用云爾

何壽南自識

茲將各症葯水名目畧列

萬應如意葯水	偏正頭痛葯水	培補氣血葯水
成火頭痛葯水	補腦葯水	頭昏眼花葯水
大補血葯水	生髮烏髮葯水	寧神補腎葯水
腰肢痠痛葯水	開胃補脾葯水	鼻赤酒齋葯水
定驚寧睡葯水	養痔養血葯水	三鞭壯陽葯水
目赤腫痛葯水	清消生油葯水	風火眼痛葯水
神昏嗜臥葯水	眼腫昏花葯水	心驚胆怯葯水
退眼腎腰葯水	煩悶不安葯水	光明探眼葯水
心煩灼熱葯水	耳鳴耳聾葯水	憂思過度葯水
耳閉不通葯水	平安量浪葯水	耳濕流膿葯水
不眠水土不服葯水	耳痔耳癢葯水	久病弱虛葯水

養血滋潤藥水
 小兒哮喘藥水
 花柳爛鼻藥水
 小兒耳聾藥水
 浸疳瘡毒藥水
 小兒水腫藥水
 跌打通風藥丸
 小兒風痰藥水
 跌打傷頭藥水
 小兒慢驚藥水
 跌打傷手藥水
 小兒癰毒藥水
 以上所載各款靈驗藥物不過就其有症可舉者畧爲開列其餘異樣
 奇難雜症請到本藥房問症施治無不立效所製各藥不敢稍存欺僞
 務求立起沉痾濟華人用中國藥品製造藥水固以本藥房爲始創第
 一家歷蒙各埠紳商稱許交口傳揚本局拜領隆情銘感無極矣至
 本局所自製藥物外尚有唐山名家各項經驗丸散膏丹發售款式太
 多不能盡錄
 本局開設星架坡大馬路豆腐街口門牌五十九號
 宣統元年正月廿一日
 華濟大藥房謹識